

Bruselj, 29. oktober 2024
(OR. en)

14284/24

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0178 (NLE)

RECH 440
MED 40
AGRI 719
MIGR 374
RELEX 1237
RHJ 8

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)

SKLEP SVETA (EU) 2024/...

z dne ...

**o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem
o spremembi in dopolnitvi Sporazuma
o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo
in Hašemitsko kraljevino Jordanijo,
v katerem so določeni pogoji
za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije
v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 186 in člena 218(6), točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom (EU) 2017/1324 Evropskega parlamenta in Sveta¹ se je vzpostavilo partnerstvo na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA) v okviru okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje 2020² za obdobje do 31. decembra 2028.
- (2) Jordanija je ena od 19 sodelujočih držav v programu PRIMA, ki so sklenile sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, v katerem so določeni pogoji za njihovo sodelovanje v programu PRIMA³ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum PRIMA). Sporazum PRIMA ostane v veljavi, dokler velja Sklep (EU) 2017/1324.

¹ Sklep (EU) 2017/1324 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2017 o sodelovanju Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), ki ga skupaj izvaja več držav članic (UL L 185, 18.7.2017, str. 1).

² Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

³ Sporazum med Evropsko skupnostjo in Vlado Hašemitske kraljevine Jordanije o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju (UL L 159, 17.6.2011, str. 108).

- (3) S Sklepom (EU) 2024/1167 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ se je podaljšalo skupno trajanje programa PRIMA do 31. decembra 2031 in določilo, da je Jordanija še naprej sodelujoča država v programu PRIMA v okviru Obzorja 2020⁵. Poleg tega navedeni sklep določa, da se Jordanija šteje za sodelujočo državo za namene njenega sodelovanja pri dejavnostih programa PRIMA v okviru Obzorja Evropa, če se sklene sporazum v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi obstoječega mednarodnega sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z Unijo ter določitvi novih pogojev za sodelovanje Jordanije v programu PRIMA.
- (4) Jordanija bi morala posodobljene pogoje uradno sprejeti, saj je izrazila interes, da ostane sodelujoča država za namene dejavnosti v programu PRIMA v okviru Obzorja Evropa.

⁴ Sklep (EU) 2024/1167 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 v zvezi z nadaljnjim sodelovanjem Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA) v okviru Obzorja Evropa (UL L, 2024/1167, 19.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1167/oj>).

⁵ Uredba (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013 (UL L 170, 12.5.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

- (5) V ta namen je Svet 9. novembra 2023 sprejel Sklep (EU) 2023/2621⁶, s katerim je pooblastil Komisijo za pogajanja o sporazumu v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi Sporazuma PRIMA, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Jordanije v programu PRIMA v okviru Obzorja Evropa.
- (6) Pogajanja so se zaključila 15. februarja 2024, Sporazum v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), pa je bil v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2024/...⁷⁺ v imenu Unije podpisan ... 2024 s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

⁶ Sklep Sveta (EU) 2023/2621 z dne 9. novembra 2023 o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumih v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi sporazumov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo, Arabsko republiko Egipt, Hašemitsko kraljevino Jordanijo, Libanonsko republiko in Kraljevino Maroko, v katerih so določeni pogoji za njihovo sodelovanje v zvezi s programom Obzorje Evropa v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), ki ga skupaj izvaja več držav članic (UL L, 2023/2621, 21.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2621/oj>).

⁷ Sklep Sveta (EU) 2024/... z dne ... o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA) (UL L ..., ELI: ...).

⁺ UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko sklepa iz dokumenta ST 14277/24 ter v opombo vstavite številko, datum in sklic na UL za navedeni sklep.

- (7) Sporazum bi bilo treba odobriti v imenu Unije.
- (8) Komisija bi morala v skladu s Pogodbama podati uradno obvestilo iz Sporazuma –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo v obliki izmenjave pisem o spremembi in dopolnitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se odobri v imenu Unije.

Člen 2

Komisija poda v imenu Unije uradno obvestilo iz Sporazuma, s čimer se izrazi soglasje Unije, da jo Sporazum zavezuje.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja⁸.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

⁸ Besedilo Sporazuma se objavi skupaj s sklepom o sklenitvi sporazuma.